作曲 : BNSI(北谷光浩)

作词 : BNSI(北谷光浩)

対象を観察 くまなく隅々まで逃さない ねえ？

观测对象 任何一个角落都逃不出我的眼睛 知道吗？

私の存在 キミに投与するよ 感じて

我的存在 你可要好好感受一番哟

GPCRに痕を付けて 深く

让我的痕迹深深 烙在你的GPCR之中

キミに記憶刻むの

铭刻在你的记忆里

いつまでも どこまでも

无论在何时 无论在何处

キミを縛って 今を繋いで

将你束缚 此刻与你紧系

もっともっと強く

更加更加的强烈

パルファンの残り香は

Parfum 缕缕的余香

消えないままで 私のことを

绝不会就此消失 我的一切

ずっとずっと想って

要永远永远地挂念

トップノートは苦くて甘いの

这个苦中带甜的Top Note

好きでしょ？

你可喜欢吧？

対象を分析 もれなく端々まで剥き出して ねえ？

分析对象 任何细微之处都要如数的揭晓 知道吗？

私の存在 もっと欲しいの？ ほら感じて

我的存在 你还想再感受更多吗？

前頭前野の思案よりも 速く

比前额叶皮层形成思维前 更快

キミを夢中にするの

让你沉浸在此之中

いつの日か さよならも

终究有一天 即使是道别

キミに告げずに いなくなっても

哪怕是不见踪影 也绝不告诉你

忘れたりしないで

但请你将我铭记于心

パルファンの残り香は

Parfum 缕缕的余香

道しるべだよ 私のことを

将会指引你 去往天涯海角

どこまでも探して

寻找我的身影

ミドルノートは切なく淡いの

这个略微伤感的Middle Note

好きでしょ？

你可喜欢吧？

ここはどこかキミのいない世界

这里是哪里 没有你存在的世界

風は運ぶキミの記憶

清风载来 你的记忆

いつまでも どこまでも

无论在何时 无论在何处

二人の思い出 明日へ繋いで

你我的回忆 紧紧连系着明天

もっともっと強く

将越来越强烈

パルファンの残り香が

Parfum 缕缕的余香

いつか消えても 私はキミを

哪怕某天将要消失 我也会将你

ずっとずっと想うよ

永远永远印在脑海中

ラストノートはイリスの香り

这鸢尾花芳香的Last Note

「好きだよ。」

就是“我喜欢你。”